

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary										Sender VATID HU26951542										Delivery note no 6107686										Page 1																																																																					
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh										If queries please specify customer and delivernote no.										3)										2) Receiver note										4) Dispatchdate 27.03.2024																																																											
10) Your sign										11) Your Order No. 550004521401										12) Date 19.10.2023										13) Customer 1000172924										14) Supplier No. 0091024089										15) LNR UJ										16) Packb. LKZ										17) Z abs										18) Sov										19) KZA									
19) Shipping type truck collect. load										20) Incoterms 2010 Free Carrier										21) Packing type 5 PAL										22) Dispatch place cHub										23) Dispatch sign										24) Total weight kg gross 587,4 net 338,1																																																	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno										26) Destination										27) Receipt/unload-point 14249										28) Quantity 34228										29) Receiver notes Qty. (ts) +/- Notes																																																											
27) Pos 28) Bosch-Order-No. 1 0260.005.456										29) Index V03										30) Partnumber customer 2510268314										31) Description of delivery Control Unit;ATDG-1-4.6										32) Quantity 400										33) Receiver notes Qty. (ts) +/- Notes																																																	
18036485P										5013356458										KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 02/04/24 Firma																																																																															
Rotation										42) Entry notes										43) Quantity check										44) Quality check/Testreport										45) Receiver										46) Invoice check																																																	
Receiver notes										Date Name bzw Nr																																																																																									



1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF							
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).							
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY													
Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
3 helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY													
Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240327													
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1486824													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
58		PAL		C M R		KFZ JÁRMŰOR				6,696.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasze, Ziffer, Buchstabe		ADR		6,696.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvétő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung													
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
Bérmenteve, freight paid, frei													
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x													
21 Kiállítás helye, időpontja Established in am Ausgefertigt in Hatvan on 20240327						24 Átvétő aláírása és bélyegeza Goods received stamp on Gut empfangen: Datum							
22 A feladó aláírása és bélyegeza Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders CHUB Hatvan SAP-1486824 EORI: HU00000003018						23 A fuvarozó aláírása és bélyegeza Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						24 Átvétő aláírása és bélyegeza Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast									
		AB44MYD											
		AB20MYD											